

## WEEE-Entsorgungshinweis

Das Symbol des durchgestrichenen Müllimers besagt, dass dieses Elektro- bzw. Elektronikgerät am Ende seiner Lebensdauer nicht im Hausmüll entsorgt werden darf, sondern vom Endnutzer einer getrennten Sammlung zugeführt werden muss. Zur Rückgabe stehen in Ihrer Nähe kostenfreie Sammelstellen für Elektroaltgeräte sowie ggf. weitere Annahmestellen für die Wiederverwendung der Geräte zur Verfügung.

Die Adressen können Sie von Ihrer Stadt- bzw. Kommunalverwaltung erhalten.



Auch Vertreiber mit einer Verkaufsfläche für Elektro- und Elektronikgeräte von mindestens 400 Quadratmetern sowie Vertreiber von Lebensmitteln mit einer Gesamtverkaufsfläche von mindestens 800 Quadratmetern, die mehrmals im Kalenderjahr oder dauerhaft Elektro- und Elektronikgeräte anbieten und auf dem Markt bereitstellen, sind verpflichtet unentgeltlich alte Elektro- und Elektronikgeräte zurückzunehmen. Diese müssen bei der Abgabe eines neuen Elektro- oder Elektronikgerätes an einen Endnutzer

ein Altgerät des Endnutzers der gleichen Geräteart, das im Wesentlichen die gleichen Funktionen wie das neue Gerät erfüllt, am Ort der Abgabe oder in unmittelbarer Nähe hierzu unentgeltlich zurückzunehmen sowie ohne Kauf eines Elektro- oder Elektronikgerätes auf Verlangen des Endnutzers bis zu drei Altgeräte pro Geräteart, die in keiner äußeren Abmessung größer als 25 Zentimeter sind, im Einzelhandelsgeschäft oder in unmittelbarer Nähe hierzu unentgeltlich zurückzunehmen. Bei einem Vertrieb unter Verwendung von Fernkommunikationsmitteln gelten als Verkaufsflächen des Vertreibers alle Lager- und Versandflächen.

Sofern das alte Elektro- bzw. Elektronikgerät personenbezogene Daten enthält, sind Sie selbst für deren Löschung verantwortlich, bevor Sie es zurückgeben. Sofern dies ohne Zerstörung des alten Elektro- oder Elektronikgerätes möglich ist, entnehmen Sie diesem bitte alte Batterien oder Akkus sowie Altlampen, bevor sie es zur Entsorgung zurückgeben, und führen diese einer separaten Sammlung zu.

## Указание за рециклиране на WEEE

Символът на пречертаната кошница означава, че това електрическо или електронно устройство не трябва да се изхвърля с битовите отпадъци в края на експлоатационния си срок, а трябва да се предаде от крайния потребител за разделно събиране. За връщане на устройствата има бесплатни пунктове за събиране на стари електрически уреди, както и други пунктове за приемане за повторна употреба на устройствата. Адресите можете да получите от вашата община или общинска администрация.

Дистрибуторите с търговска площ за електроуреди и електронни устройства от най-малко 400 квадратни метра, както и дистрибуторите на храни с обща търговска площ от най-малко 800 квадратни метра, които предлагат и пускат на пазара електроуреди и електронни устройства няколко пъти в календарната година или постоянно, са длъжни да приемат бесплатно стари електроуреди и електронни устройства. При продажба на ново електрическо или електронно оборудване на краен потребител те трябва да приемат бесплатно старо оборудване от краен потребител от същия вид, което изпълнява основно същите функции като новото оборудване на мястото на предаването или в непосредствена близост до него, както и без закупуване на електрическо или електронно оборудване, по искане на крайния потребител, до три стари уреда от всеки вид, чито външни размери не надвишават 25 сантиметра, в търговския обект или в непосредствена близост до него. При дистрибуция чрез средства за дистанционна комуникация за търговска площ на дистрибутора се считат всички складови и експедиционни площи.

Ако старото електрическо или електронно устройство съдържа лични данни, Вие носите отговорност за тяхното изтриване, преди да го върнете. Ако това е възможно без унищожаване на старото електрическо или електронно устройство, моля извадете старите батерии или акумулатори, както и старите лампи, преди да го върнете за изхвърляне, и ги предайте за отделно събиране.

## WEEE – Pokyny pro likvidaci odpadu

Symbol přeškrtnuté popelnice znamená, že tento elektrický nebo elektronický přístroj nesmí být na konci své životnosti vyhozen do domovního odpadu, ale musí být konečným uživatelem odevzdán do tříděného odpadu. K vrácení jsou ve vašem okolí k dispozici bezplatná sběrná místa pro staré elektrické přístroje a případně další sběrná místa pro opětovné použití přístrojů. Adresy získáte od městského úřadu nebo obecního úřadu.

Prodejci s prodejnou plochou pro elektrická a elektronická zařízení o velikosti nejméně 400 m<sup>2</sup> a prodejci potravin s celkovou prodejnou plochou nejméně 800 m<sup>2</sup>, kteří několikrát za kalendářní rok nebo trvale na bází a dodávají na trh elektrická a elektronická zařízení, jsou povinni bezplatně odebírat staré elektrické a elektronické zařízení. Při prodeji nového elektrického nebo elektronického zařízení konečnému uživateli jsou povinni bezplatně převzít staré zařízení konečného uživatele stejného typu, které plní v podstatě stejně funkce jako nové zařízení, v místě prodeje nebo v jeho bezprostřední blízkosti bezplatně převzít staré zařízení stejného typu, které splňuje v podstatě stejně funkce jako nové zařízení, a na žádost konečného uživatele bezplatně převzít v maloobchodním prodejně nebo v její bezprostřední blízkosti až tři staré zařízení každého typu, jejichž vnitřní rozměry nepřesahují 25 centimetrů, aniž by bylo nutné zakoupit elektrické nebo elektronické zařízení. V případě prodeje s využitím prostředků dálkové komunikace se za prodejnou plochu distributora považují všechny skladové a expediční prostory.

Pokud staré elektrické nebo elektronické zařízení obsahuje osobní údaje, jste před jeho vrácením povinni tyto údaje sami vymazat. Pokud je to možné bez zničení starého elektrického nebo elektronického zařízení, vymžete z něj staré baterie nebo akumulátory a staré žárovky předtím, než jej odevzdáte k likvidaci, a odložte je do samostatného sběru.

## WEEE megsemmisítési útmutatás

A áthúzott szemetes szimbólum azt jelenti, hogy ez az elektromos vagy elektronikus készülék élettartamának végén nem kerülhet a háztartási hulladékba, hanem a végfelhasználónak külön gyűjtőhelyen kell leadnia. A visszaszolgáltatáshoz a közelében ingyenes gyűjtőhelyek állnak rendelkezésre a régi elektromos készülékek számára, valamint adott esetben további átvételel helyek a készülékek újrahasznosítására. A címeket a városi vagy önkormányzati hivatalban kaphatja meg.

Azok a forgalmazók is, akiknek legalább 400 négyzetméter alapterületű üzletükben elektromos és elektronikus berendezéseket árusítanak, valamint azok a forgalmazók, akiknek legalább 800 négyzetméter alapterületű üzletükben élélmiszeret árusítanak, és aki naptári éven belül többször vagy folyamatosan elektromos és elektronikus berendezéseket kinálnak és forgalmazzák, kötelesek a régi elektromos és elektronikus berendezéseket törlesztéssel visszavenni. Ezeknek a végfelhasználónak új elektromos vagy elektronikus berendezés átadásákor a végfelhasználó ugyanolyan típusú, lényegében ugyanolyan funkciókat betöltheti régi berendezését a leadás helyén vagy annak közelében, valamint a végfelhasználó kérésére, elektromos vagy elektronikus berendezés vásárlása nélkül, legfeljebb három darab, kúlsó mérete 25 centiméternél nem nagyobb régi berendezést kell visszavenni a kiskereskedelmi üzletben vagy annak közvetlen közelében. Távközlési eszközökkel történő értékesítés esetén a forgalmazó értékesítési helyének minősül minden raktár- és szállítási hely.

Ha a régi elektromos vagy elektronikus berendezés személyes adatokat tartalmaz, Ön felelős azok törléséért, mielőtt visszaadja a berendezést. Ha ez a régi elektromos vagy elektronikus berendezés megsemmisítése nélkül lehetséges, kérjük, vegye ki belőle a régi elemeket, akkumulátorokat és lámpákat, mielőtt hulladékként leadná, és ezeket külön gyűjtőhelyen dobja el.

## WEEE-naputak o zbrinjavanju

Simbol prekrižene kante za smjeće označava da se ovaj električni ili elektronički uređaj ne smije odlagati s kućnim otpadom na kraju svog vijeka trajanja, već ga krajnji korisnik mora odnijeti na odvojeno mjesto za sakupljanje. Besplatna mjesta za sakupljanje starih električnih i elektroničkih uređaja dostupna su u vašem području, kao i druga mjesta za sakupljanje za recikliranje uređaja. Adrese možete dobiti od svog grada ili lokalne uprave.

Trgovci s prodajnom površinom za električne i elektroničke uređaje od najmanje 400 četvornih metara, kao i trgovci hranom s ukupnom prodajnom površinom od najmanje 800 četvornih metara, koji nude i stavlju na raspolaganje električne i elektroničke uređaje nekoliko puta godišnje ili trajno, također su dužni besplatno preuzeti stare električne i elektroničke uređaje. Kada se novi električni ili elektronički uređaj predla krajnjem korisniku, on mora besplatno preuzeti stari uređaj iste vrste koji u biti obavlja iste funkcije kao i novi uređaj na mjestu isporuke ili u neposrednoj blizini. Ako krajnji korisnik ne kupi električni ili elektronički uređaj, mora besplatno preuzeti do tri stara uređaja po vrsti uređaja, ne veća od 25 centimetara u bilo kojoj vanjskoj dimenziji, u maloprodajnoj trgovini ili u neposrednoj blizini trgovine. Za distribuciju putem sredstava komunikacije na daljinu, sva skladišna i otpremna područja smatraju se prodajnim prostorima distributera.

Ako stari električni ili elektronički uređaj sadrži osobne podatke, odgovorni ste za brisanje tih podataka prije vraćanja. Ako je to moguće bez uništavanja starog električnog ili elektroničkog uređaja, uklonite stare baterije ili punjive baterije i stare žarulje prije vraćanja na odlaganje i odložite ih odvojeno.



## Indicatie de dispensare WEEE

Simbolul coșului de gunoi barat înseamnă că acest aparat electric sau electronic nu trebuie aruncat împreună cu gunoiul menajer la sfârșitul ciclului său de viață, ci trebuie predat de către utilizatorul final la un punct de colectare selectivă. Pentru returnare, în apropierea dumneavoastră există puncte de colectare gratuite pentru aparate electrice vechi și, dacă este cazul, alte puncte de colectare pentru reutilizarea aparatelor. Adresele pot fi obținute de la administrația locală sau municipală.

De asemenea, distribuitorii cu o suprafață de vânzare pentru aparate electrice și electronice de cel puțin 400 de metri pătrați, precum și distribuitorii de produse alimentare cu o suprafață totală de vânzare de cel puțin 800 de metri pătrați, care oferă și pun pe piață aparate electrice și electronice de mai multe ori pe an sau în mod permanent, sunt obligați să preia gratuit aparatele electrice și electronice uzate. La predarea unui echipament electric sau electronic nou către un utilizator final, acesta trebuie să preia gratuit un echipament uzat al utilizatorului final de același tip, care îndeplinește în esență aceleași funcții ca echipamentul nou la locul predării sau în imediata apropiere a acestuia, fără a fi necesar achiziționarea unui echipament electric sau electronic, și, la cererea utilizatorului final, să preia gratuit până la trei echipamente uzate de același tip, cu dimensiuni exterioare de maximum 25 de centimetri, în magazinul de vânzare cu amănuntul sau în imediata apropiere a acestuia. În cazul distribuitoriei prin mijloace de comunicare la distanță, spațiile de depozitare și expediere sunt considerate spații de vânzare ale distribuitorului.

În cazul în care vechiul aparat electric sau electronic conține date cu caracter personal, sunteți responsabil pentru ștergerea acestora înainte de returnare. În măsura în care acest lucru este posibil fără distrugerea vechiului aparat electric sau electronic, vă rugăm să scoateți bateriile sau acumulatorii vechi, precum și lămpile vechi înainte de a le returna pentru eliminare și să le depuneți într-un colector separat.

## Upozornenie WEEE k likvidácii

Symbol preškrtnutého koša znamená, že tento elektrický alebo elektronický spotrebč nesmie byť na konci svojej životnosti vyhodený do domového odpadu, ale musí byť od koncového používateľa odovzdáný do zberu odpadu. Na vrátenie sú vo vašom okolí k dispozícii bezplatné zberné miesta pre staré elektrické spotrebčice a prípadne ďalšie zberné miesta na opäťovné použitie spotrebčov. Adresy môžete získať od mestského alebo obecného úradu.

Distribútori s predajnou plochou pre elektrické a elektronické zariadenia s rozlohou najmenej 400 metrov štvorcových, ako aj distribútori potravín s celkovou predajnou plochou najmenej 800 metrov štvorcových, ktorí viackrát v kalendárnom roku alebo trvalo ponúkajú a uvádzajú na trh elektrické a elektronické zariadenia, sú povinní bezplatne prijímať staré elektrické a elektronické zariadenia. Pri predaji nového elektrického alebo elektronického zariadenia konečnému používateľovi sú povinní bezplatne prevziať staré zariadenie konečného používateľa rovnakého typu, ktoré plní v podstate rovnaké funkcie ako nové zariadenie na mieste odovzdania alebo v jeho bezprostrednej blízkosti bezplatne prevziať a na požiadanie konečného používateľa bez nákupu elektrického alebo elektronického zariadenia bezplatne prevziať v maloobchodnej predajni alebo v jej bezprostrednej blízkosti až tri staré zariadenia každého druhu, ktorých vonkajšie rozmery nie sú väčšie ako 25 centimetrov. V prípade predaja prostredníctvom prostriedkov diaľkovej komunikácie sa za predajné priestory distribútora považujú všetky skladové a expedčné priestory.

Ak starý elektrický alebo elektronický spotrebč obsahuje osobné údaje, ste zodpovední za ich vymazanie pred vrátením. Ak je to možné bez poškodenia starého elektrického alebo elektronického spotrebča, vyberte z neho staré batérie alebo akumulátory a staré žiarovky predtým, ako ho odovzdáte na likvidáciu, a odovzdajte ich do samostatného zberu.

## WEEE-navodila za ravnanje z odpadno električno in elektronsko opremo

Symbol prečrtanega smetnjaka pomeni, da te električne ali elektronske naprave ob koncu njihove življenske dobe ne smete odvreči med gospodinjske odpadke, ampak jih mora končni uporabnik oddati v ločeno zbiranje. Za vračilo so v vaši bližini na voljo brezplačna zbirna mesta za stare električne naprave in po potrebi tudi druga zbirna mesta za ponovno uporabo naprav. Naslove lahko dobite na vaši mestni ali občinski upravi.

Tudi distributerji z prodajno površino za električne in elektronske naprave najmanj 400 kvadratnih metrov ter distributerji živil s skupno prodajno površino najmanj 800 kvadratnih metrov, ki večkrat v kolektarskem letu ali stalno ponujajo električne in elektronske naprave ter jih dajejo na trg, so dolžni brezplačno prevzeti stare električne in elektronske naprave. Ti morajo ob predaji nove električne ali elektronske naprave končnemu uporabniku brezplačno prevzeti staro napravo končnega uporabnika iste vrste, ki ima v bistvu enake funkcije kot nova naprava na kraju predaje ali v neposredni bližini brezplačno prevzeti staro napravo končnega uporabnika iste vrste, ki v nobeni zunanji dimenziji ni večja od 25 centimetrov, ter na zahtevo končnega uporabnika brezplačno prevzeti do tri stare naprave na vrsto naprave, ki niso večje od 25 centimetrov, v trgovini na drobno ali v neposredni bližini. Pri prodaji z uporabo sredstev za komunikacijo na daljavo se za prodajne površine distributerja štejejo vse skladisčne in odprenne površine.

Če stara električna ali elektronska naprava vsebuje osebne podatke, ste za njihovo izbrisanie odgovorni sami, preden jo vrnete. Če je to mogoče brez uničenja stare električne ali elektronske naprave, iz nje pred vrnitvijo za odstranitev odstranite stare baterije ali akumulatorje ter stare žarnice in jih oddajte v ločeno zbiranje.

## WEEE Tasfiye Uyarısı

Üzerinde çarşı işaretli bulunan çöp kutusu simgesi, bu elektrikli veya elektronik cihazın kullanım ömrü sona erdiğinde evsel atıklarla birlikte atılmaması, son kullanıcı tarafından ayrı bir toplama noktasına teslim edilmesi gerektiğini belirtir. Geri dönüşüm için, yakınınzıda eski elektrikli cihazlar için ücretsiz toplama noktaları ve gerekirse cihazların yeniden kullanımı için başka toplama noktaları bulunmaktadır. Adresleri belediye veya yerel yönetimden alabilirsiniz.

Elektrikli ve elektronik cihazların satış alanı en az 400 metrekare olan distribütörler ve toplam satış alanı en az 800 metrekare olan gıda distribütörleri, takvim yili içinde birden fazla kez veya sürekli olarak elektrikli ve elektronik cihazlar sunan ve piyasaya sürenler, eski elektrikli ve elektronik cihazları ücretsiz olarak geri almakla yükümlüdür. Bu satıcılar, bir son kullanıcıya yeni bir elektrikli veya elektronik cihaz satarken, son kullanıcının aynı türden ve yeni cihazla esasen aynı işlevleri yerine getiren eski cihazını teslim yerinde veya buraya yakın bir yerde ücretsiz olarak geri almak ve son kullanıcının talebi üzerine, elektrikli veya elektronik cihaz satın alınmaksızın, her bir cihaz türü için en fazla üç adet ve dış boyutları 25 santimetreden büyük olmayan eski cihazları perakende satış mağazasında veya buraya yakın bir yerde ücretsiz olarak geri almak zorundadır. Uzaktan iletişim araçları kullanılarak yapılan satışlarda, distribütörün satış alanı tüm depo ve sevkıyat alanları olarak kabul edilir.

Eski elektrikli veya elektronik cihaz kişisel veriler içeriyeysa, iade etmeden önce bu verilerin silinmesinden siz sorumlusunuz. Eski elektrikli veya elektronik cihazı tahrif etmeden mümkünse, lütfen eski piller veya aküler ile eski lambaları cihazdan çıkarın ve ayrı bir şekilde atın.

## Утилізація відходів WEEE

Символ перекресленого сміттєвого бака означає, що цей електричний або електронний пристрій після закінчення терміну експлуатації не можна викидати разом із побутовими відходами, а кінцевий користувач повинен здати його до пункту окремого збору. Для повернення пристріїв у вашому районі є безкоштовні пункти збору старих електричних пристріїв, а також, за необхідності, інші пункти прийому для повторного використання пристріїв. Адреси можна отримати у міській або комунальній адміністрації.

Також дистрибутори з торговою площею для електро- та електронних пристріїв не менше 400 квадратних метрів, а також дистрибутори продуктів харчування з загальною торговою площею не менше 800 квадратних метрів, які кілька разів на рік або постійно пропонують та реалізують на ринку електро- та електронні пристрії, зобов'язані безкоштовно приймати старі електро- та електронні пристрії. При здачі нового електро- або електронного обладнання кінцевому користувачу вони повинні безкоштовно прийняти старе обладнання кінцевого користувача того ж типу, яке виконує в основному ті ж функції, що і нове обладнання, у місці здачі або поблизу нього, а також, на вимогу кінцевого користувача, без купівлі електричного або електронного обладнання, безкоштовно приймати до трьох старих пристріїв кожного типу, зовнішні розміри яких не перевищують 25 сантиметрів, у роздрібному магазині або поблизу нього. У разі продажу з використанням засобів дистанційного зв'язку торговими площами дистрибутора вважаються всі складські та відвантажувальні площини.

Якщо старий електричний або електронний пристрій містить особисті дані, ви несете відповідальність за їх видалення перед поверненням. Якщо це можливо без руйнування старого електричного або електронного пристрія, виймайте з нього старі батареї або акумулятори, а також старі лампи перед поверненням для утилізації та здавайте їх в окремий збір.



### **WEEE-reference of disposal**

The crossed-out wheelie bin symbol indicates that this electrical or electronic device must not be disposed of in household waste at the end of its service life, but must be taken to a separate collection point by the end user. There are free collection points for old electrical appliances in your area, as well as other collection points for the reuse of appliances, if applicable. You can obtain the addresses from your local authority.

Distributors with a sales area for electrical and electronic equipment of at least 400 square metres and distributors of food with a total sales area of at least 800 square metres who offer electrical and electronic equipment for sale several times a calendar year or on a permanent basis and make it available on the market are also obliged to take back old electrical and electronic equipment free of charge. When a new electrical or electronic device is sold to an end user, they must take back an old device of the same type from the end user that essentially fulfils the same functions as the new device at the place of delivery or in the immediate vicinity, free of charge, and, at the request of the end user, take back up to three old appliances per appliance type, none of which may exceed 25 centimetres in any external dimension, free of charge in the retail shop or in the immediate vicinity, without the purchase of an electrical or electronic appliance. In the case of distribution using means of distance communication, all storage and shipping areas shall be considered the distributor's sales areas.

If the old electrical or electronic equipment contains personal data, you are responsible for deleting it before returning it. If this is possible without destroying the old electrical or electronic equipment, please remove old batteries or rechargeable batteries and old lamps before returning it for disposal and dispose of them separately.

### **WEEE - Indication des traitements des déchets**

Le symbole représentant une poubelle barrée signifie que cet appareil électrique ou électronique ne doit pas être jeté avec les ordures ménagères à la fin de sa durée de vie, mais doit être remis par l'utilisateur final à un centre de collecte sélective. Pour le retour, vous trouverez à proximité de chez vous des points de collecte gratuits pour les appareils électriques usagés et, le cas échéant, d'autres points de collecte pour le recyclage des appareils. Vous pouvez obtenir les adresses auprès de votre administration municipale ou communale.

Les distributeurs disposant d'une surface de vente d'appareils électriques et électroniques d'au moins 400 mètres carrés, ainsi que les distributeurs de denrées alimentaires disposant d'une surface de vente totale d'au moins 800 mètres carrés, qui proposent et mettent sur le marché des appareils électriques et électroniques plusieurs fois par an ou de manière permanente, sont également tenus de reprendre gratuitement les anciens appareils électriques et électroniques. Lors de la remise d'un nouvel appareil électrique ou électronique à un utilisateur final, ils doivent reprendre gratuitement un appareil usagé de l'utilisateur final du même type d'appareil, qui remplit essentiellement les mêmes fonctions que le nouvel appareil, au lieu de remise ou à proximité immédiate de celui-ci, et, sans obligation d'achat d'un appareil électrique ou électronique, sur demande de l'utilisateur final, jusqu'à trois appareils usagés par type d'appareil dont aucune dimension extérieure n'est supérieure à 25 centimètres, dans le magasin de détail ou à proximité immédiate de celui-ci. En cas de distribution à distance, les surfaces de vente du distributeur comprennent toutes les surfaces de stockage et d'expédition.

Si l'appareil électrique ou électronique usagé contient des données à caractère personnel, vous êtes responsable de leur suppression avant de le retourner. Si cela est possible sans détruire l'appareil électrique ou électronique usagé, veuillez retirer les piles ou batteries rechargeables ainsi que les lampes usagées avant de le remettre pour élimination et les collecter séparément.

### **WEEE-Indicaciones para la evacuación**

El símbolo de la papelera tachada indica que este aparato eléctrico o electrónico no debe desecharse con la basura doméstica al final de su vida útil, sino que debe ser entregado por el usuario final a un punto de recogida selectiva. Para su devolución, existen puntos de recogida gratuitos para aparatos eléctricos usados en su zona y, en su caso, otros puntos de recogida para la reutilización de los aparatos. Puede obtener las direcciones en su ayuntamiento o administración municipal.

Los distribuidores con una superficie de venta de aparatos eléctricos y electrónicos de al menos 400 metros cuadrados, así como los distribuidores de alimentos con una superficie total de venta de al menos 800 metros cuadrados, que ofrecen y comercializan aparatos eléctricos y electrónicos varias veces al año o de forma permanente, también están obligados a recoger gratuitamente los aparatos eléctricos y electrónicos usados. Estos deben, al entregar un nuevo aparato eléctrico o electrónico a un usuario final, recoger gratuitamente un aparato usado del usuario final del mismo tipo que cumpla esencialmente las mismas funciones que el nuevo aparato en el lugar de entrega o en sus inmediaciones, sin que ello suponga la compra de un aparato eléctrico o electrónico, y, a petición del usuario final, hasta tres aparatos usados por tipo de aparato, cuyas dimensiones exteriores no superen los 25 centímetros, en el establecimiento minorista o en sus inmediaciones. En caso de distribución mediante medios de comunicación a distancia, se considerarán superficies de venta del distribuidor todas las superficies de almacenamiento y envío.

Si el aparato eléctrico o electrónico usado contiene datos personales, usted es responsable de su eliminación antes de devolverlo. Si es posible sin destruir el aparato eléctrico o electrónico usado, retire las pilas o baterías recargables y las lámparas usadas antes de devolverlo para su eliminación y depositelas en un contenedor de recogida selectiva.

### **Указания по утилизации отходов электрического и электронного оборудования (WEEE)**

Символ перечеркнутого мусорного ведра означает, что данное электрическое или электронное устройство по истечении срока службы не подлежит утилизации вместе с бытовыми отходами, а должно быть сдано конечным пользователем в пункт сбора отдельных видов отходов. Для сдачи устройств в ближайшем к вам месте имеются бесплатные пункты сбора старых электроприборов, а также, при необходимости, другие пункты приема устройств для повторного использования. Адреса можно получить в городской или муниципальной администрации.

Также дистрибуторы с торговой площадью для электро- и электронных устройств не менее 400 квадратных метров, а также дистрибуторы продуктов питания с общей торговой площадью не менее 800 квадратных метров, которые несколько раз в календарный год или на постоянной основе предлагают и поставляют на рынок электро- и электронные устройства, обязаны бесплатно принимать старые электро- и электронные устройства. При сдаче нового электро- или электронного оборудования конечному пользователю они должны бесплатно принять от конечного пользователя старое оборудование того же типа, которое выполняет в основном ту же функции, что и новое оборудование, бесплатно принимать обратно в месте сдачи или в непосредственной близости от него, а также, по требованию конечного пользователя, бесплатно принимать обратно в розничном магазине или в непосредственной близости от него до трех старых устройств каждого типа, размеры которых не превышают 25 сантиметров, без обязательной покупки электро- или электронного устройства. При продаже с использованием средств дистанционной связи в качестве торговых площадей дистрибутора считаются все складские и отгрузочные площади.

Если старое электрическое или электронное устройство содержит личные данные, вы несете ответственность за их удаление перед возвратом. Если это возможно без разрушения старого электрического или электронного устройства, пожалуйста, извлеките из него старые батареи или аккумуляторы, а также старые лампы перед сдачей на утилизацию и сдайте их в отдельный контейнер.

## **Avvertenza in materia di smaltimento degli apparecchi WEEE**

Il simbolo del bidone della spazzatura barrato indica che questo apparecchio elettronico o elettronico, al termine del suo ciclo di vita, non deve essere smaltito nei rifiuti domestici, ma deve essere consegnato dall'utente finale a un centro di raccolta differenziata. Per la restituzione sono disponibili nei pressi del vostro domicilio centri di raccolta gratuiti per apparecchi elettrici usati ed eventualmente altri centri di raccolta per il riutilizzo degli apparecchi. Gli indirizzi possono essere richiesti all'amministrazione comunale o locale.



Anche i distributori con una superficie di vendita di apparecchiature elettriche ed elettroniche di almeno 400 metri quadrati e i distributori di generi alimentari con una superficie di vendita totale di almeno 800 metri quadrati che offrono e mettono a disposizione sul mercato apparecchiature elettriche ed elettroniche più volte all'anno o in modo permanente sono tenuti a ritirare gratuitamente le apparecchiature elettriche ed elettroniche usate. Al momento della consegna di un nuovo apparecchio elettrico o elettronico a un utente finale, questi devono ritirare gratuitamente un apparecchio usato dello stesso tipo dell'utente finale che svolga sostanzialmente le stesse funzioni del nuovo apparecchio nel luogo di consegna o nelle immediate vicinanze, nonché, su richiesta dell'utilizzatore finale, senza obbligo di acquisto di un apparecchio elettrico o elettronico, fino a tre apparecchi usati per tipo di apparecchio, le cui dimensioni esterne non superino i 25 centimetri, nel punto vendita al dettaglio o nelle immediate vicinanze. In caso di vendita a distanza, si considerano superfici di vendita del distributore tutte le superfici di magazzino e di spedizione.

Se il vecchio apparecchio elettrico o elettronico contiene dati personali, siete responsabili della loro cancellazione prima di restituirlo. Se possibile senza distruggere il vecchio apparecchio elettrico o elettronico, rimuovete le batterie o gli accumulatori e le lampadine usate prima di restituirlo per lo smaltimento e smaltiteli separatamente.

## **WEEE-wskazówki usuwania**

Symbol przekreślonego kosza na śmieci oznacza, że tego urządzenia elektrycznego lub elektronicznego nie wolno wyrzucać wraz z odpadami komunalnymi po zakończeniu jego eksploatacji, lecz należy przekazać je użytkownikowi końcowemu do selektywnej zbiórki. W celu zwrotu urządzenia należy udać się do najbliższego punktu zbiórki zużytego sprzętu elektrycznego lub elektronicznego lub, w razie potrzeby, do innego punktu odbioru sprzętu przeznaczonego do ponownego wykorzystania. Adresy można uzyskać w urzędzie miasta lub gminy.

Również dystrybutorzy posiadający powierzchnię sprzedawy urządzeń elektrycznych i elektronicznych o wielkości co najmniej 400 metrów kwadratowych oraz dystrybutorzy artykułów spożywczych o łącznej powierzchni sprzedaży co najmniej 800 metrów kwadratowych, którzy wielokrotnie w ciągu roku kalendarzowego lub na stałe oferują i wprowadzają do obrotu urządzenia elektryczne i elektroniczne, są zobowiązani do bezpłatnego przyjmowania zużytych urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Przy sprzedaży nowego urządzenia elektrycznego lub elektronicznego użytkownikowi końcowemu muszą oni bezpłatnie przyjąć od niego stare urządzenie tego samego typu, które spełnia zasadniczo te same funkcje co nowe urządzenie w miejscu dostawy lub w jego bezpośrednim sąsiedztwie, a także, na żądanie użytkownika końcowego, bez konieczności zakupu urządzenia elektrycznego lub elektronicznego, do trzech zużytych urządzeń tego samego rodzaju, których żadna z zewnętrznych krawędzi nie przekracza 25 centymetrów, w sklepie detalicznym lub w jego bezpośrednim sąsiedztwie. W przypadku dystrybucji z wykorzystaniem środków komunikacji na odległość za powierzchnię sprzedawy dystrybutora uważa się wszystkie powierzchnie magazynowe i wysyłkowe.

Jeśli stare urządzenie elektryczne lub elektroniczne zawiera dane osobowe, użytkownik jest odpowiedzialny za ich usunięcie przed zwrotem urządzenia. Jeśli jest to możliwe bez zniszczenia starego urządzenia elektrycznego lub elektronicznego, należy wyjąć z niego stare baterie lub akumulatory oraz zużytą lampa przed oddaniem go do utylizacji i przekazać je do oddzielnej zbiórki.

## **WEEE-Aviso de descarte**

O símbolo da lixeira riscada significa que este aparelho elétrico ou eletrónico não pode ser descartado no lixo doméstico no final da sua vida útil, mas deve ser encaminhado pelo utilizador final para uma recolha seletiva. Para devolução, existem pontos de recolha gratuitos para aparelhos elétricos usados e, se necessário, outros pontos de recolha para reutilização dos aparelhos. Pode obter os endereços junto da sua autarquia ou administração municipal.

Os distribuidores com uma área de venda de aparelhos elétricos e eletrónicos de pelo menos 400 metros quadrados, bem como os distribuidores de produtos alimentares com uma área de venda total de pelo menos 800 metros quadrados, que oferecem e colocam no mercado aparelhos elétricos e eletrónicos várias vezes por ano ou de forma permanente, são obrigados a aceitar gratuitamente aparelhos elétricos e eletrónicos usados. Ao entregar um novo aparelho elétrico ou eletrónico a um utilizador final, estes devem recolher gratuitamente um aparelho usado do utilizador final do mesmo tipo de aparelho, que cumpre essencialmente as mesmas funções que o novo aparelho, no local da entrega ou nas imediações, bem como, sem a compra de um aparelho elétrico ou eletrónico, a pedido do utilizador final, até três aparelhos usados por tipo de aparelho, cujas dimensões externas não excedam 25 centímetros, na loja de retalho ou nas imediações. No caso de distribuição através de meios de comunicação à distância, consideram-se áreas de venda do distribuidor todas as áreas de armazenamento e expedição.

Se o aparelho elétrico ou eletrónico antigo contiver dados pessoais, é da sua responsabilidade apagá-los antes de o devolver. Se tal for possível sem destruir o aparelho elétrico ou eletrónico antigo, retire as pilhas ou baterias recarregáveis e as lâmpadas antigas antes de o devolver para eliminação e coloque-as numa recolha seletiva.

## **Οδηγίες απόρριψης WEEE**

Το σύμβολο του διαγραμμένου κάδου απορριμάτων σημαίνει ότι αυτή η ηλεκτρική ή ηλεκτρονική συσκευή δεν πρέπει να απορρίπτεται μαζί με τα οικιακά απορρίμματα στο τέλος της διάρκειας ζωής της, αλλά πρέπει να παραδίδεται από τον τελικό χρήστη σε ξεχωριστή συλλογή. Για την επιστροφή, υπάρχουν δωρεάν σημεία συλλογής παλαιών τηλεκτρικών συσκευών στην περιοχή σας, καθώς και, ενδεχομένως, άλλα σημεία παραλαβής για την επαναχρησιμοποίηση των συσκευών. Μπορείτε να λάβετε τις διευθύνσεις από την τοπική αυτοδιοίκηση.

Επίσης, οι διανομείς με χώρο πώλησης ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών συσκευών τουλάχιστον 400 τετραγωνικών μέτρων, καθώς και οι διανομείς τροφίμων με συνολικό χώρο πώλησης τουλάχιστον 800 τετραγωνικών μέτρων, οι οποίοι προσφέρουν και διαθέτουν στην αγορά ηλεκτρικές και ηλεκτρονικές συσκευές πολλές φορές κατά τη διάρκεια του ημερολογιακού έτους ή σε μόνιμη βάση, είναι υποχρεωμένοι να παραλαμβάνουν δωρεάν παλιές ηλεκτρικές και ηλεκτρονικές συσκευές. Κατά την παράδοση ενός νέου ηλεκτρικού ή ηλεκτρονικού εξοπλισμού σε τελικό χρήστη, πρέπει να παραλαμβάνουν από τον τελικό χρήστη έναν παλιό εξοπλισμό του ίδιου τύπου, ο οποίος να έχει ουσιαστικά τις ίδιες λειτουργίες με τον νέο εξοπλισμό, στο σημείο παράδοσης ή σε άμεση γειτνίαση με αυτό, καθώς και, κατόπιν απήματος του τελικού χρήστη, χωρίς την αγορά ηλεκτρικής ή ηλεκτρονικής συσκευής, έως τρεις παλαιές συσκευές ανά τύπο συσκευής, των οποίων καμία εξωτερική διάσταση δεν υπερβαίνει τα 25 εκατοστά, στο κατάστημα λιανικής πώλησης ή σε άμεση γειτνίαση με αυτό. Σε περίπτωση διανομής με τη χρήση μέσων τηλεπικοινωνίας, ως χώροι πώλησης του διανομέα θεωρούνται όλοι οι χώροι αποθήκευσης και αποστολής.

Εάν η παλιά ηλεκτρική ή ηλεκτρονική συσκευή περιέχει προσωπικά δεδομένα, είστε υπεύθυνοι για τη διαγραφή τους πριν από την επιστροφή της. Εάν αυτό είναι δυνατό χωρίς την καταστροφή της παλιάς ηλεκτρικής ή ηλεκτρονικής συσκευής, αφαιρέστε τις παλιές μπαταρίες ή τα μπαταρία και τις παλιές λάμπες πριν την επιστρέψετε για απόρριψη και παραδώστε τα σε ξεχωριστή συλλογή.



## **WEEE-afvalverwijderingsinformatie**

Het symbool van de doorgestreepte vuilnisbak betekent dat dit elektrische of elektronische apparaat aan het einde van zijn levensduur niet bij het huisvuil mag worden weggegooid, maar door de eindgebruiker gescheiden moet worden ingezameld. Voor het inleveren zijn in uw omgeving gratis inzamelpunten voor oude elektrische apparaten en eventueel andere inzamelpunten voor hergebruik van de apparaten beschikbaar. De adressen kunt u opvragen bij uw gemeente of gemeentebestuur.

Ook distributeurs met een verkoopoppervlakte voor elektrische en elektronische apparaten van ten minste 400 vierkante meter en distributeurs van levensmiddelen met een totale verkoopoppervlakte van ten minste 800 vierkante meter die meerdere keren per kalenderjaar of permanent elektrische en elektronische apparaten aanbieden en op de markt brengen, zijn verplicht om oude elektrische en elektronische apparaten kosteloos terug te nemen. Bij de levering van een nieuw elektrisch of elektronisch apparaat aan een eindgebruiker moeten zij een oud apparaat van dezelfde type van de eindgebruiker, dat in wezen dezelfde functies vervult als het nieuwe apparaat, op de plaats van afgifte of in de onmiddellijke nabijheid daarvan kosteloos terug te nemen en, zonder aankoop van een elektrisch of elektronisch apparaat, op verzoek van de eindgebruiker maximaal drie oude apparaten per type apparaat, waarvan geen enkele afmeting groter is dan 25 centimeter, kosteloos terug te nemen in de detailhandel of in de onmiddellijke nabijheid daarvan. Bij verkoop via communicatiemiddelen op afstand worden alle opslag- en verzendruimten beschouwd als verkoopruimten van de distributeur.

Indien het oude elektrische of elektronische apparaat persoonsgegevens bevat, bent u zelf verantwoordelijk voor het verwijderen daarvan voordat u het terugbrengt. Indien dit mogelijk is zonder het oude elektrische of elektronische apparaat te vernielen, verwijder dan oude batterijen of accu's en oude lampen voordat u het apparaat voor verwijdering terugbrengt en breng deze apart in.

## **WEEE-Råd om avfallshåndtering**

Symbolet med den gjennomstekte søppelbøtta betyr at dette elektriske eller elektroniske apparatet ikke må kastes i husholdningsavfallet når det er uttjent, men må leveres til separat innsamling av sluttbrukeren. For returnering finnes det gratis innsamlingssteder for elektrisk avfall i nærheten av deg, samt eventuelt andre innsamlingssteder for gjenbruk av apparater. Du kan få adressene fra din kommune eller kommunale myndigheter.

Også forhandlere med et salgsareal for elektriske og elektroniske apparater på minst 400 kvadratmeter, samt forhandlere av matvarer med et samlet salgsareal på minst 800 kvadratmeter, som flere ganger i løpet av et kalenderår eller permanent tilbyr og leverer elektriske og elektroniske apparater på markedet, er forpliktet til å ta tilbake gamle elektriske og elektroniske apparater uten kostnad. Ved levering av et nytt elektrisk eller elektronisk apparaat til en sluttbruker må de ta tilbake et gammelt apparaat av samme type fra sluttbrukeren, som i det vesentlige har samme funksjoner som det nye apparaatet, på leveringsstedet eller i umiddelbar nærhet av dette, og uten kjøp av et elektrisk eller elektronisk apparaat, på sluttbrukerens forespørsel, inntil tre gamle apparater av hver type som ikke er større enn 25 centimeter i noen av dimensjonene, i detaljhandelsforretningen eller i umiddelbar nærhet av denne. Ved salg ved hjelp av fjernkommunikasjonsmidler regnes alle lager- og forsendelsesarealer som forhandlerens salgsarealer.

Hvis det gamle elektriske eller elektroniske apparaatet inneholder personopplysninger, er du selv ansvarlig for å slette disse før du returnerer det. Hvis dette er mulig uten å ødelegge det gamle elektriske eller elektroniske apparaatet, må du fjerne gamle batterier eller akkumulatorer samt gamle lamper før du returnerer det til avfallshåndtering, og avgj disse til separat innsamling.

## **Sähkö- ja elektroniikkalaiteron hävittämishojeet**

Yliviavattu roskakori -symboli tarkoittaa, että tästä sähkö- tai elektroniikkalaitetta ei saa hävittää kotitalousjätteiden mukana sen käyttöön päätyttyä, vaan loppukäytäjän on toimitettava se erilliseen keräykseen. Laitteen palauttamista varten lähistöläsi on ilmaisia keräyspisteitä vanhoille sähkölaiteille ja tarvittaessa myös muita vastaanottopisteitä laitteiden uudelleenkäytöö varten. Osoitteet saatte kunnanhallitukselta.

Myös jakelijat, joiden myyntitila sähkö- ja elektroniikkalaitteille on vähintään 400 nelioimetriä, sekä elintarvikkeiden jakelijat, joiden kokonaismyyntitila on vähintään 800 nelioimetriä ja jotka tarjoavat ja saattavat markkinoille sähkö- ja elektroniikkalaitteita useita kertoja kalenterivuodessa tai pysyvästi, ovat velvollisia ottamaan vanhat sähkö- ja elektroniikkalaitteet takaisin maksutta. Niiden on luovutettava loppukäytäjälle uuden sähkö- tai elektroniikkalaitteen luovutuksen yhteydessä loppukäytäjän vanha laite, joka on samaa laitetta ja joka täytyy olla saman toiminnot kuin uusi laite luovutuspaikassa tai sen välittömässä läheisyydessä, ja ilman sähkö- tai elektroniikkalaitteen ostamista loppukäytäjän pyynnöstä enintään kolme vanhaa laitetta laitelajia kohti, joiden ulkomitat eivät ole suuremmat kuin 25 senttimetriä, vähittäiskaupassa tai sen välittömässä läheisyydessä. Etämyyntiä harjoittavan jakelijan myyntitiloiksi katsotaan kaikki varasto- ja lähetystilat.

Jos vanha sähkö- tai elektroniikkalaitteessa on henkilötietoja, olet itse vastuussa niiden poistamisesta ennen laitteen palauttamista. Jos tämä on mahdollista ilman vanhan sähkö- tai elektroniikkalaitteen tuhoamista, poista vanhat paristot tai akut sekä vanhat lamput ennen laitteen palauttamista ja toimita ne erilliseen keräykseen.

## **WEEE-avfallshanteringsanvisningar**

Symbolen med den överkorsade soptunnan betyder att denna elektriska eller elektroniska apparat inte får kastas i hushållsavfallet när den är uttjänt, utan måste lämnas till separat insamling av slutanvändaren. För återlämning finns kostnadsfria insamlingsställen för gamla elektriska apparater i din närhet samt eventuellt ytterligare insamlingsställen för återanvändning av apparaterna. Adresserna kan du få från din kommun.

Även återförsäljare med en försäljningsyta för elektriska och elektroniska apparater på minst 400 kvadratmeter samt återförsäljare av livsmedel med en total försäljningsyta på minst 800 kvadratmeter, som flera gånger per kalenderår eller permanent erbjuder och tillhandahåller elektriska och elektroniska apparater på marknaden, är skyldiga att kostnadsfritt ta tillbaka gamla elektriska och elektroniska apparater. Vid leverans av en ny elektrisk eller elektronisk utrustning till en slutanvändare måste de ta tillbaka en gammal utrustning av samma typ från slutanvändaren, som i huvudsak har samma funktioner som den nya utrustningen, på platsen för inlämningen eller i dess omedelbara närhet, och utan köp av ett elektriskt eller elektroniskt utrustning, på begäran av slutanvändaren, upp till tre gamla utrustningar per utrustningstyp, som inte har någon yttermått större än 25 centimeter, i detaljhandelsbutiken eller i dess omedelbara närliggande område. Vid försäljning med hjälp av distanskommunikationsmedel gäller alla lager- och försändelseutrymmen som försäljarens försäljningsutrymmen.

Om det gamla elektriska eller elektroniska apparaatet innehåller personuppgifter är du själv ansvarig för att radera dessa innan du lämnar tillbaka det. Om detta är möjligt utan att det gamla elektriska eller elektroniska apparaatet förstörs, ta ut gamla batterier eller ackumulatorer samt gamla lampor innan du lämnar tillbaka det för avfallshantering och lämna dessa till separat insamling.

## **WEEE-henvisning om bortskaffelse**

Symbolet med den overstregte skraldespand betyder, at dette elektriske eller elektroniske apparat ikke må bortsaffes med husholdningsaffaldet, når det er uttjent, men skal af leveres til separat indsamlingssted for slutterugeren. Der findes gratis indsamlingssteder for gamle elektriske apparater i nærheden af dig samt eventuelt andre indsamlingssteder til genbrug af apparaterne. Du kan få adresserne hos din kommune eller dit kommunale forvaltningsorgan.

Forhandlere med et salgsareal på mindst 400 kvadratmeter til elektrisk og elektronisk udstyr samt forhandlere af fødevarer med et samlet salgsareal på mindst 800 kvadratmeter, der flere gange om året eller permanent tilbyder og markedsfører elektrisk og elektronisk udstyr tilbage uden beregning. Når de afleverer et nyt elektrisk eller elektronisk apparaat til en slutterugger, skal de modtage et gammelt apparaat af samme type fra slutterugeren, som i det væsentlige har de samme funktioner som det nye apparaat, på afleveringsstedet eller i umiddelbar nærhed heraf uden beregning og uden køb af et elektrisk eller elektronisk apparaat på slutterugers anmodning op til tre gamle apparater pr. apparattype, som ikke må være større end 25 centimeter i nogen af de ydre dimensioner, i detailforretningen eller i umiddelbar nærhed heraf uden beregning. Ved salg via fjernkommunikationsmidler betragtes alle lager- og forsendelsesarealer som forhandlerens salgsarealer.

Hvis det gamle elektriske eller elektroniske apparaat indeholder personlige data, er du selv ansvarlig for at slette disse, inden du returnerer det. Hvis dette er muligt uden at ødelegge det gamle elektriske eller elektroniske apparaat, skal du fjerne gamle batterier eller akkumulatorer samt gamle lamper, inden du returnerer det til bortskaffelse, og aflevere disse til separat indsamlingssted.



## WEEE-Ráðleggingar um förgun

Táknið með yfirstrikaða ruslatunnunni gefur til kynna að þetta rafmagns- eða rafeindatækí má ekki farga með heimilisúrgangi að endingartíma þess loknum, heldur verður notandinn að fara með það á sérstaka söfnunarstöð. Ökepis söfnunarstöðvar fyrir gömul rafmagns- og rafeindatækí eru í boði á þínu svæði, sem og aðrar söfnunarstöðvar fyrir endurvinnslu tækja. Þú getur fengið heimilisföngin hjá þinni borg eða sveitarfélagi.

Smásalar með sölusvæði fyrir rafmagns- og rafeindatækí sem er að minnsta kosti 400 fermetrar, sem og matvöruverslanir með samtals sölusvæði sem er að minnsta kosti 800 fermetrar, sem bjóða upp á og gera aðgengileg rafmagns- og rafeindatækí nokkrum sinnum á almanaksári eða til frambúðar, eru einnig skyldugir til að taka við gömlum rafmagns- og rafeindatækjum án endurgjalds. Þegar nýtt rafmagns- eða rafeindatækí er afhent notanda verður hann að taka við gömlu tækí af sömu gerð sem í raun gegnir sömu virkni og nýja tækíð án endurgjalds á afhendingarstað eða í nágrenninu. Ef notandi kaupir ekki raf- eða rafeindatækí verður hann að skila allt að þremur gömlum tækjum af hverri gerð, ekki stærri en 25 sentímetrum að ytri stærð, án endurgjalds í verslun eða í nágrenni verslunarinnar. Við dreifingu með fjarskiptaleiðum teljast öll geymslu- og flutningssvæði sölusvæði dreifingaraðilans.

Ef gamalt raf- eða rafeindatækí inniheldur persónuupplýsingar berð þú ábyrgð á að eyða þessum gögnum áður en þú skilar því. Ef það er mögulegt án þess að eyðileggja gamla raf- eða rafeindatækí skaltu fjarlægja gamla rafhlöður eða endurhlaðanlegar rafhlöður og gamla ljósaperur áður en þú skilar því til förgunar og farga þeim sérstaklega.

## WEEE utilizavimo instrukcija

Perbrauktas šiukslių konteinerio simbolis reiškia, kad šis elektros ar elektroninius prietaisus, pasibaigus jo naudojimo laikui, negali būti išmetamas su buitinėmis atliekomis, o galutinis vartotojas privalo ji atiduoti į atskirą surinkimo punktą. Jūsų vietovėje yra nemokami senų elektros prietaisų surinkimo punktai ir, prieikus, kiti prietaisų perdirbimo punktai. Adresus galite gauti iš savo miesto ar savivaldybės administracijos.

Taip pat platintojai, kurių elektros ir elektronikos prietaisų pardavimo plotas yra ne mažesnis kaip 400 kvadratinį metrų, bei maisto produkty platintojai, kurių bendras pardavimo plotas yra ne mažesnis kaip 800 kvadratinį metrų, kurie keletą kartų per kalendorinius metus arba nuolat siulo elektros ir elektronikos prietaisus ir juos pateikia rinkai, yra įpareigoti nemokamai priimti senus elektros ir elektronikos prietaisus. Parduodami naujų elektros ir elektronikos įrangą galutiniam vartotojui, jie privalo nemokamai priimti galutinio vartotojo senąją įrangą, kuri yra to paties tipo ir atlieka iš esmės tas pačias funkcijas kaip ir naujoji įranga, nemokamai priimti pardavimo vietoje arba netoli ese, taip pat, galutiniam vartotojui paprašius, be elektros ir elektroninės įrangos pirkimo nemokamai priimti iki trijų senų įrenginių kiekvienos rūšies, kurių išoriniai matmenys neviršija 25 centimetrus, mažmeninės prekybos parduotuvėje arba netoli ese. Parduodant naudojant nuotolinio ryšio priemones, platintojo pardavimo plotu laikomi visi sandėliavimo ir siuntimo plotai.

Jei senas elektros ar elektronikos prietaisais yra susiję su asmens duomenimis, prieš grąžindami jį, patys esate atsakingi už jų ištirinimą. Jei tai įmanoma nesunaikinant seno elektros ar elektronikos prietaiso, prieš grąžindami jį utilizavimui, išsimkite iš jo senas baterijas ar akumulatorius bei senas lempas ir perduokite juos atskirai surinkti.

## WEEE - Norādījums utilizācijai

Pārvilkta atkritumu tvertne simbolizē to, ka šo elektroierīci vai elektronisko ierīci tās kalpošanas laika beigās nedrīkst izmest kopā ar sadzīves atkritumiem, bet galaietotājam tā jānodod atsevišķā sa-vākšanas punktā. Lai nodotu atkritumus, jūsu tuvumā ir pieejami bezmaksas savākšanas punkti vecām elektroierīcīm, kā arī ja nepieciešams, citi pieņemšanas punkti ierīcu atkārtotai izmantošanai. Adreses varat saņemt no savas pilsētas vai pašvaldības.

Arī izplatītāji, kuru elektriskās un elektroniskās iekārtas tirdzniecības platība ir vismaz 400 kvadrātmetri, kā arī pārtikas izplatītāji, kuru kopējā tirdzniecības platība ir vismaz 800 kvadrātmetri, kuri vairākas reizes kalendārajā gadā vai pastāvīgi piedāvā un tirgo elektriskās un elektroniskās iekārtas, ir pienākums bez maksas pieņemt atpakaļ vecās elektriskās un elektroniskās iekārtas. Piegādājot jaunu elektroierīci vai elektronisko ierīci galaietotājam, izplatītājam ir bez maksas jāpiņem galaietotāja vecā ierīce, kas ir tāda paša veida un pilda būtībā tās pašas funkcijas kā jaunā ierīce, bez maksas jāpiņem nodošanas vietā vai tās tiešā tuvumā, kā arī bez elektroierīces vai elektronikas ierīces pirkšanas pēc gala lietotāja pieprasījuma bez maksas jāpiņem līdz trīs vecās ierīces katra veida, kuru ārējie izmēri nepārsniedz 25 centimetrus, mazumtirdzniecības veikalā vai tā tiešā tuvumā. Ja izplatīšana notiek, izmantojot tālkomu-nikācijas līdzekļus, par izplatītāja tirdzniecības platību uzskata visas noliktavas un sūtījumu platības.

Ja vecā elektriskā vai elektroniskā ierīce satur personas datus, jums pašam ir jāatbild par to dzēšanu, pirms to nododat atpakaļ. Ja tas ir iespējams, nesabojājot veco elektrisko vai elektronisko ierīci, lūdzu, izņemiet no tās vecās baterijas vai akumulatorus, kā arī vecās lampas, pirms to nododat atpakaļ iznī-cināšanai, un nododiet tos atsevišķā savākšanā.

## Elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmeid käsitleva direktiivi (WEEE) kohane jäätmekäitlusinfo

Läbikriipsutatud prügikasti sümbol tähendab, et seda elektri- või elektroonikaseadet ei tohi selle kasutusaja lõppedes visata olmejäätmete hulka, vaid lõppkasutaja peab selle viima eraldi kogumispunkti. Tagastamiseks on teie läheduses tasuta kogumispunktid vanade elektriseadmete jaoks ning vajaduse korral ka muud vastuvõtpunktid seadmete taaskasutamiseks. Aadressid saate oma linna- või kohalikult omavalitsuselt.

Ka turustajad, kelle müügilpind elektri- ja elektroonikaseadmete jaoks on vähemalt 400 ruutmeetrit, ning toiduainete turustajad, kelle müügilpind on kokku vähemalt 800 ruutmeetrit, kes pakuvad ja turustavad elektri- ja elektroonikaseadmeid mitu korda kalendriaasta jooksul või pidevalt, on kohustatud vötma vanu elektri- ja elektroonikaseadmeid tasuta tagasi. Kui lõppkasutajale antakse uus elektri- või elektroonikaseade, peavad nad vötma vastu lõppkasutaja vana seadme, mis on sama tüüpि ja täidab põhimõtteliselt samu funktsioone kui uus seade, müügikohas või selle vahetus läheduses tasuta tagasi vötta ning lõppkasutaja nõudmisel vötta tasuta tagasi kuni kolm vana seadet seadme tüübi kohta, mille välismõõtmed ei ületa 25 sentimeetrit, jaemüügikohas või selle vahetus läheduses, ilma et lõppkasutaja peaks ostma elektri- või elektroonikaseadet. Kaugkommunikatsioonivahendeid kasutava turustaja puhul loetakse turustaja müügipinnaks köik ladu- ja saatmispinnad.

Kui vana elektri- või elektroonikaseade sisaldab isikuandmeid, olete ise vastutav nende kustutamise eest enne seadme tagastamist. Kui see on võimalik ilma vana elektri- või elektroonikaseadet hävitamata, eemaldage sellest vanan patareid või akud ning vanad lambid enne seadme tagastamist ja viige need eraldi kogumiskohta.